

S. Paulo, 12 de Julho de 1913

N. 99



OPINIONÁRIO

BRINCANDO DE FANTASMA



.....
Anno II
.....

PENTE FINO — *Elles se impressionam?*
HERMES — *Qual! Não pega mais...*

.....
300 rs.
.....



BAR ITALIA

Travessa do Commercio

É o bar mais chic de S. Paulo
e onde se encontram as mais finas e variadas
bebidas e optimos apperitivos

para todos os estomagos

Visitem o Bar Italia !
E' UM BAR EUROPEU !





TYPO-LITHOGRAPHIA

CASA FUNDADA

◦ ◦ ◦ EM 1850 ◦ ◦ ◦

IMPORTAÇÃO DIRECTA

DUPRAT & C^{IA}

PAPELARIA ◻ FABRICA DE

◻ ◻ ◻ LIVROS EM BRANCO

ARTIGOS PARA ◻ ◻ ◻ ◻ ◻

◻ ◻ ◻ ◻ ◻ ◻ ESCRITORIO

ENCADERNAÇÃO ◻ ◻ ◻ ◻

CARIMBOS DE BORRACHA

SECCÃO DE ALTO RELEVO

— E —

GRAVURAS SOBRE METAL

ZINCOGRAPHIA

PREMIADA EM DIVERSAS EXPOSIÇÕES

ENDEREÇO TELEGRAPHICO: RUA DIREITA N. 26

“INDUSTRIAL”

OFFICINAS E DEPOSITO:

TELEPHONE N. 78

CAIXA POSTAL N. 52

RUA 25 DE MARÇO, 76

SÃO PAULO

DUPRAT.
LITHOGRAPHER.



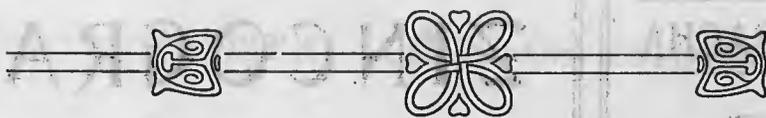
PAPELARIA DEFINE

Typographia, Encadernação, Pautação

FABRICA DE LIVROS EM BRANCO

Sortimento de Objectos de Fantasia para Escritorio

Carimbos de Borracha



DEFINE & COMP.

Escritorio; RUA FLORENCIO DE ABREU, 88 ☒ Officinas e Deposito N. 70

Caixa do Correio N. 544

Telephone N. 642 ☒ Endereço Telegraphico; DEFINE Sao Paulo

S. PAULO

PIRRALHO

Semanario Illustrado

d'importancia

. ovidente

Redacção: Rua 15 Novembro, 53-B

NUMERO 99

Assignatura por Anno 10\$000.

Caixa d. Correio, 1026

Nova Investida

Já uma vez o general Dantas Barreto mereceu os mais sinceros e justos applausos do *Pirralho* e foi quando elle teve o desassombro de se insurgir franca e decididamente contra a candida'ura do general Pente Fino.

Agora com muito mais razão devemos applaudir o governador de Pernambuco, porque o telegramma que elle enviou ao sr. José B. zerra é um attestado de rehabilitação.

O gesto do general Dantas Barreto é mais um golpe a cabeça do general gaucho, é uma nova investida contra o caudilhismo dominante.

A declaração categorica que elle fez de não se oppôr á indicação do senador Ruy Barbosa, para o cargo de presidente da Republica, deve, portanto, ser para nós motivo de duplo jubilo, pois marca a quasi que completa regeneração de um homem, que já teve a desdita de pertencer á camarilha do Pente Fino e outrosim representa mais uma força que se ergue impetuosa contra a prepotencia dessa corja de bandidos, para defender o mais lidimo e genuino representante da vontade do povo.

Ao general Dantas Barreto, portanto, o *Pirralho* sincero abraço.

CAFÈ CONCERTO

Overture—Tarachim! chim! chim! bum!

O Hermes cortou o pé.

Agora os civilistas vão dizer que foi elle o degolador do homem de Paula Mattos.

— Mas afinal de contas, o que vêm a ser aquelles artigos do Hermes Fontes na *Epocha*?

— Applicação do hermismo á litteratura de jornal, meu caro.

Està entre nós Cornelio Pires. a alma sonora da poesia do sertão.

Conheçemos o Cornelio de quando lançava as primeiras paginas da sua obra, que ha de ser immorttal, e vibramos ao esbarrar com o seu typo macabramente risonho.

Cornelio fará terça-feira proxima no Conservatorio uma das suas magnificas conferencias.

E' uma palestra caipira que certamente ha de regalar.

Reflexão do marechal:

Depois dizem que o meu governo é o regimem do filhotismo. Vejam agora essa eleição do Tefé como desmente tudo — é um caso de paelhotismo.

Regressou da Europa o dr. Gomes Cardim, director do nosso Conservatorio Dramatico e Musical. Cumprimenta-o *O Pirralho*, desejando que volte á antiga actividade que o fez tão conhecido em nosso meio.

Ultimo versinho do Hermes:

Sentinella!

Só deixe passar ella:

— Soldado disciplinado onde é que se casa!

— Na policia

— Então...

Piada retrospectiva:

— Que diabo, viste a estatua do Feijó, parece que o homem está marcando compasso...

— Pois informaram ao esculptor que o Feijó era regente, e elle pensou que se tratava d'um regente de banda...

Os quatro jongleurs



No povo passei a perna
E agora foi grande o logro...
Não sou mais um *filhotista*,
Pois tambem protejo o sogro

Hermes

DIA DE JUNHO

Ao Manoel Carlos

(Inedito)

Dia sem Sol, sem céu azul;
ninguem na rua vaga atôa;
geme lá fora o vento sul;
cae a garôa...

Pobres que têm casa sem soalho,
olhando o tempo se entristecem...
Pobres assim, sem agazalho,
quantos padecem?

Cheio de dôr quedo-me a ver
pela vidraça, por instantes,
arvores tristes a tremer,
lacrimejantes!

Insecto ou ave no ar não passa;
distendo a vista ao longe, mudo;
vejo atravez desta fumaça,
a magua em tudo!

Dia sem Sol, em que isolado,
Cheio de dôr eu me acabrunho...
Garôa de fel! Dia enlutado!
Dia de Junho!

CORNELIO PIRES

Junho, 1913

— Sabes que não se diz mais *Kleptomania*.

— Como é que se diz então?

— Agora é *Kleptologia*.

— Porque?

— Por causa do Lage.

— Mas é uma injustiça.

— Como?

— Ora, você querer dizer que o *mano* fica atraz do Lage! Eu continuo a dizer *Kleptomania*, sou admirador do Jangote.

O juiz de orphãos do Districto Federal nomeou o sr. Barão de Tefé curador do imbecil Hermes da Fonseca. Já era tempo.



Em convalescencia



A colligação dá o seu primeiro passeio no jardim do hospital.



DICCIONARIO DO HERMES

(editado pelo Pirralho)

LETRA A

Arte — Tem bellazartes e malazartes. Aqui no Rio ainda não tem Academia de malazartes, mas qualquer dia o Bernardelli vae crear.

Artimanha — E' uma arte facil, que não precisa de Academia.

Altura — E' de dez metro p'ra cima.

LETRA B

Basilica — Terra fnndada por um tal Basilio.

Barão — E' nm t tulo de familia.

Bar — Casa que vende chopp de cerveja.

LETRA C

Cunhado — E' o irmão da mulher da gente.

Cunhar — Arte de fazer cunhas.

Cerveja — E' chopp sem golo.

LETRA D

Demo — Adjectivo de demonio.

Demagogo — Snjeito que tem demonio no corpo.

Dilataçáo — Gordnra exagerada.

LETRA E

Eva — A primeira mulher que nascen.

Evangelho — Coisa de padres.

Egualdade — Quando todos são ricos.

LETRA F

Filho — E' o contrario de pae.

Febre — Deença que deixa a gente quente.

Farda — E' a roupa do soldado.

Fardo — E' o contrario.

LETRA G

Graça — E' a vocação d'um snjeito engraçado.

Grande — Quando é maior do que o pequeno.

Granadeiro — Soldado que nasce em Granada.

Garibaldino — Soldado que nasce na Italia.

LETRA H

Hollanda — Porto de mar, que está na Europa.

Hontem — E' um dia antes.

Herança — Dinheiro que o filho recebe quando o pae morre.

LETRA I

Ilhéu — Snjeito que ganha ilha. En son.

Ilhargá — E' uma ilha muito grande.

Inveja — E' raiva de não ter a mesma coisa que os outros teem. Quando eu gnheti a ilha, os civilistas ficaram com inveja de mim.

LETRA J

Jente — E' uma porção de homens e mulheres.

Jentil — E' um pequeno grupo de jente.

Jogatina — Coisa desenfreada.

Curando o pésinho



FELIZMENTE C'EST RIEN

LETRA K

Kangurú — Botina que não é de verniz.

Kache-pot — Palavra estrangeira, adoptada no Brasil.

Kilometro — E' uma porção de metros e de kilos.

(Continua)

— Então o advogadeco do Hermes deu o desespero com o *Correio da Manhã*?

— E não tinha razão, o *Correio* publicou a defeza por inteiro...

— Ora essa, pois foi por isso mesmo

Mal de origem

(Inedito)

Desilludido ser, que em vão maldizes
Em tua vida as tuas vãs torturas,
Mal sabes tu que as tuas desventuras,
Na tua propria origem tem raizes.

Da natureza mãe, nas suas crises
De dôr, depende a sorte das creaturas:
Vêm d'ahi as fataes selvas escuras
No destino dos homens infelizes.

Fugindo, á condição dessas desdítas,
Tão natural nos homens e nos brutos,
Há nos seres revoltas infinitas:

E' assim que existem corregos enxutos,
Ventres estereis e arvores malditas
Que não dão flores para não dar fructos.

Da Costa e Silva



O MACARRÃO POLITICO

Pente Fino — Ou adhére ou córto

ART
ARI
ART
ART
ART
ART
O
che
por
P
pre
a m
Bol
bac
o I
tan
A
rob
illo
nh
—
mu
min
pei
S
mi
diz
che
du
go
io
A6
ven
ga
tin
mi
gi
S6
ch
do
xe
ste
ab
es
fic
si



O RIGALEGIO

Dromedario Illustrato

ANARCHIA, SUCIALISMO
LITERATURA, VERVIA
FUTURISMO, CAVAÇO

Organo Independente do Abax'o Piques i do Bó Retiro
PRORPIETÁ DA SUCIETÁ ANONIMA JUÓ BANANÈRE & CUMPANIA

Refattore e Direttore: JUÓ BANANÈRE

1913

REDAÇO' I FICINA: Largo do Abax'o Piques pigato co migatorio

EXPERIENTE

- ARTIGOLO I — Chi insigná o Pirálho non apaga o Rigalejo.
- ARTIGOLO II — Chi nou insigná apaga trezentó.
- ARTIGOLO III — Iсту giornale é o organo diffenscre da proteço p'rus animale.
- ARTIGOLO IV — Du Hermeze da Funsega també.
- ARTIGOLO V — Chi non vutá no Luigi Vampa p'ra governatore da Republiga sará esgulhambato nos artigos du Rigalegio.
- ARTIGOLO VI — Non si ricebe né si disinvorve origali.

JUÓ BANANÈRE
Girente

O pessimisimo

O pessimisimo é una robba che diz que ista vida é una porcheria.

P'rus pessimiste, nada nun presta; tutto é runhes; a societa, a máia, o páio, o Municipalo, o Bolideama, o garapignado di bacaxi, o Curréu Baulisdano, o Lacarate també non presta, e també o bondi inletrico.

Allé disso, si a genti dize una robba qualquere p'ru pessimiste, illo spía lógo o lado maise runhes da stória. Per insemplio: — Vucê dize che o tempo stá muito bunito, illo dize che é mintira, che o tempo está feio peiore da febre marel a.

Só us burro istó tale pessimiste, pur causa que si vucê dize p'ra elli, agiugá no boio, che oggi vá saf o boio no jogo du bixo, illo dize logo:

— Eh! non jogo né si mi gorta a gabeza! Sé besta! Se io agiugá, non dá oggi!... Aóra s'imagina os signores che ventiscinque pessimiste giogano gadauno in uno bixo differentimo. Intó, co'a tioria do pessimisimo, non dá né un bixo oggi! Eh! che disparatimo!... Só si é un dominigo, pur causa che intó non té mesimo o giogo do bixo!! prontó! Si a genti xega p'ra un dos tale pessimiste i dize p'ra illo:

— O' sê Furlano, vamoses abri un boteghino alli inda a esquina.

Uh! é un bó logáro! A genti fica ricco in treiz temposes.

Mediatamente risponde o pessimiste:

— Che speranza! Sé é una

porcheria / né si mi gorta o pescoço io wegno abri o boteghino. Se'io abri, ningúe maise bebi, né os páu d'agua.

Iscuita só che asnerima!... A genti quano é páu d'agua, bebi né si non quere abibé.

Si un tamovel passa d'inzima d'elli, né se illo non morri illo diz che já moréu i vai na gaza do Rudovaglio incomendá un gaxó de defuntimo.

Io, si arguno dia mi passa inzima un tamovel, io vó mediatamente si curá inda a Zantagaza. E' molto m'gliore sê o gaxorro, lógo sê dono, chi anda p'ras rua gatáno osso, do che sê pessimiste... porco miséria!

Notas polixalia

Porre

Anti-onti di tardi io sai pasia co' Xico Ingraxato i fumos nu Bar Italia i bibemos quatros choppp; illo bibê treis e io bibê um. Disposo fumos nu Bar Baró i o Xico bibê maise quindize choppp.

In seguida vurtomos p'ru Bar Italia e illo bibê otros deize, i fumos travez p'ru Bar Baró dove illo ingull maise ventisquattro.

Totale dus choppp che bibê o Xico: — cinquantadue. Risultado: — O Xico ficó nu porre e io non fiquê.

Consequenzia: — Vignò o Lucarato i butó o Xico preso p'ra gadêa e io també, pur causa che o Lacarato tê a tipatia comigo.

Aóra io vo' si guexá p'ru bispu.

Disastrimo

Onti di notte, inda a Venida Baulista um tomobile deu una trombada nu otro i ficáro os dois c'oa a tromba quibrada.

Beffetto.

Ingatastrofa

A urtima óra aricebemoses a cumunicação che o giardiniere du Capitó fui matá un furmi-guêro chi tenia nu giardino.

IRAN

SUNETTO FUTURISTE

(P'ra minha namurada)

Quando ti conheci
Fiquê logo paxonado
Qui né un porco assado,
I quasi io murri.

Mas disposa cha io vi
Chi vucê també tinha gustado,
Fiquê inxado
Uguali come o Chabbi.

I. quano si alembro che vucê é gapaze di mi dá o fóra,
Tenho vuntadi di ti dá un piscoço
Di duos ghilometro.

Ma si vucê stá perto, signóra!
Intro o petto o migno goracó
Batti come un gazometro.

Hermeze da Funzega.

Intó illo butó carolina un furmignéro i atacó fogo.

Uh! ma che caguira! o furmiguêro rebentó mesimo imboxó da gama dove durmiva o Capitó.

O capitó ficó seangagliado.

Disastrimo político

RIO, 10 (Teligrammo).

O Hermeze da Funzega fui tomá banho i gorto un pé.

Nota da Redaçó — Chi nunca cumê melado quano comi s'inlambusa.

Taxo non é gaçarolla
Io non só gretino!
Come aquillo minino
Che só anda di gartolla.

Bar Baró

CHOP GERMANIA -- 200 reis

Cosas runhes da vita

Sê bondi inletrico, no tempo di xuva pur causa che tnttos munno atrepa inzima da a genti.

Sê parenti du Hermeze da Funzega.

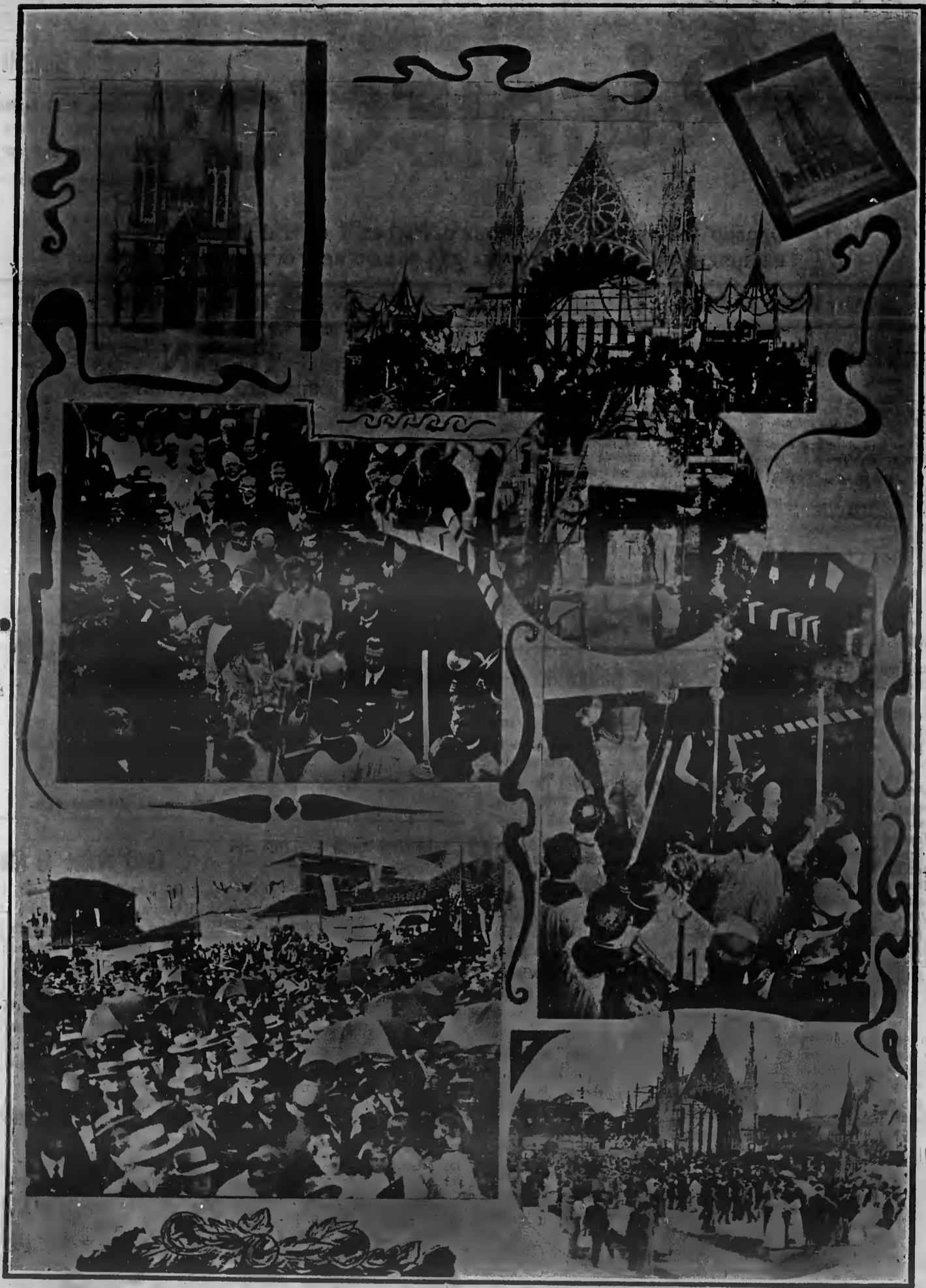
Sê gavallo di tirburo.
Amuntá nu bondi c'oa anamurada i non tê dinheiro p'ra apagá a passaga p'ra ella.

Sunhá chi a genti saiu inda a rua pillado.

Agiugá nu 549 i saf o 548.
Uh! dá vuntadi da genti si açaeinã.



A futura Cathedral de São Paulo



Diversos aspectos da festa realizada, domingo ultimo, por ocasião do lançamento da primeira pedra



Coisas da Rua

—♦—

Foi pela madrugada... Eu recolhia-me para o conforto cálido do meu quarto. Já satisfeito e alegre, recebendo na garoa fria que me entrava pelo corpo a dentro, gelando-me a medula, o desejo enorme de repousar. Tantas emoções eu já tinha tido no dia, tão boas e fortes que naquela hora calma e silenciosa da madrugada que ia revivendo-as todas trazendo-as de novo á minha imaginação, sósinho e calmo, gosando de novo o affecto magico das novas sensações. A paz reinava em tudo. Entrei numa praça, reducto inexpugnável da orgia louca.

Nada de novo. As casas do vicio, ostentavam ainda illuminadas por luzes mortuarias as suas janellas.

Dir-se-ia que aquellas luzes pallidas e mortas, quasi eram a retratação perfeita dos que estavam lá dentro daquelles antros *chics*, se afundando na bacchanal tremenda e assassina que degrada e perde as suas victimas. Dois cocheiros de tilburys, dormiam encostados nos seus vehiculos agasalhados em mantos de lã. Abria-se a porta de um café de infima escala e d'elle sahio um bebado zigzagueando, deixando após si um zig-zag que fazia a dysséa do seu alcoolismo inveterado. Era um vagabundo ou um rufião? Não sei. Era um como eu e como os outros *chics* das altas casas de vicio que aquella hora ainda estavam na orgia. Segui o meu rumo. Quando frontiei com a igreja daquelle largo onde estava, descobri na sua porta, mais tres companheiros que estavam mettidos dentro daquella calma e fria madrugada. Era uma familia. Parecia a sagrada familia que, segundo conta a Biblia vagou dormindo ao relento na calmaria do deserto, fugindo á perseguição. Era uma creança uma mulher e um homem que, embrulhados em pobres pannos, dormiam á porta daquella egreja, sem tecto e talvcz sem pão, gemendo aos vigores do inverno, que tanto odeia a riqueza que o matta e tanto ama a pobreza que elle faz chorar!...

Parei e contemplei o pobre grupo. Como elle se me tornou grande! Não fôra eu ter ali mesmo naquella praça o seu terrível contraste, no conforto macio das altas pensões de vicio e talvez eu não o tivesse admirado e amado tanto!

E os pobres infelizes dormiam. Elles eram santos para mim. Santos porque eram pobres, santos porque amavam. A pobreza daquelle grupo que dormia ao relento era a evidencia daquelle grande amor, amor sincero e puro que não habita ás vezes os altos palacios, nem a vida luxuosa e confortavel da infame e tórpe aristocracia da capital.

E assim eu fechei com chave de ouro a serie das minhas emoções naquelle dia, recolhendo-me ao meu quarto pobre e confortavel, acreditando grandemente no Grande Amor que reina nos filhos da humanidade. E eu me fui, bemdizendo aquelle grupo pobre e que soffria, amando-o e dando-lhe toda a minha grande, enorme gratidão.

Marcus Priscus.

Mademoiselle veio á cidade. Foi quarta-feira ao meio dia. Dir-se-ia que com o seu reaparecimento o dia fez-se bello e formoso, como formosa e bella é demoiselle, que depois de tanto tempo de ausencia mostrou-nos de novo, o seu rostinho bonito e alvo, com aquelles dois brilhantes pontos travessos e negros que são os seus bellissimos olhos. Demoiselle estava linda!

Ao ver-nos, sentiu qualquer coisa...

Que seria? Commoção talvez, diante daquelle esplendor, daquelle diluvio de luz, que o sól nos dava, naquelle adoravel meio dia de quarta-feira.

O advogado do marechal declarou que o seu constituinte queria mandar vir uma casa já feita da Europa, para pôr na ilha Francisca.

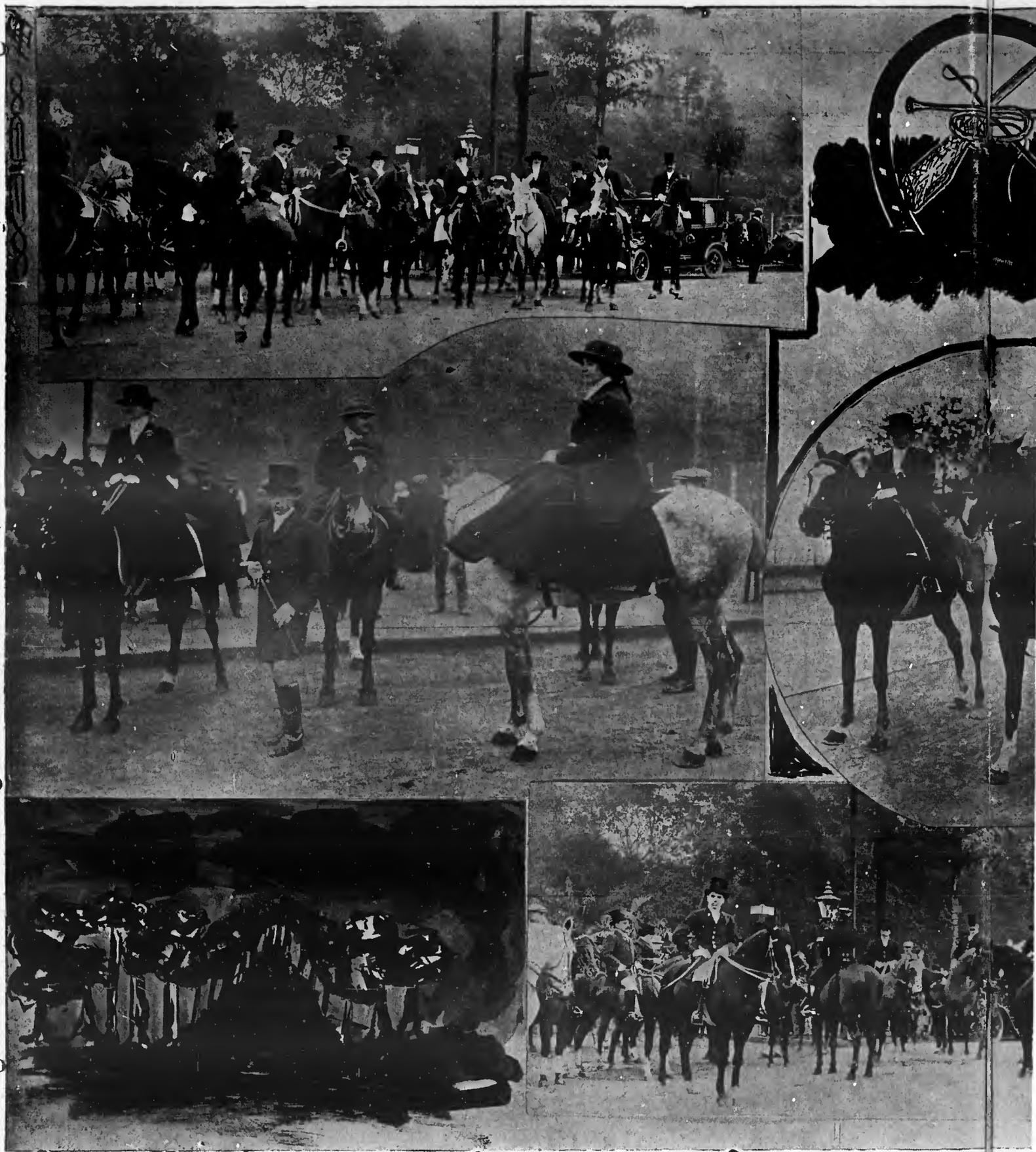
Parece o *Pirralho* esse tal dr. Figueira, fazendo reputação de humorista á custa do Hermes!

NOTAS CHICS



A distincta e graciosa mlle. Lady Bayeux

pedra



Diversos aspectos da caça á raposa, realizada domingo pass

NOVO SPORT



ada domingo passado, e promovida pela *Sociedade Hyppica Paulista*



Os nossos instantaneos



baile no Itamaraty

Aos Asthmaticos!...



Apezar de enfermo, o folião do Cattete compareceu

Especifico ora descoberto, que tem feito real successo na cura da asthma e bronchite asthmatica:

Uma cura importante:

Illmo. sr. major Bruzzi. Estando minha filha Clara soffrendo de « asthma » ti recor a seu producto, Elixir anti-asthma-coc-ar.rr Bruzzi; e com um só vidro obtive a de radical, de tão terrivel molestia. Em benu feio de todos passo a presente, por gratidão Rio, 14-12-1912.

Horacio Cesar de Lima - Rua Visconde de Itanna n. 543, casa n. 7.

Venda nas drogarias e pharmacias e nos depositarios BRUZZI & C. - Rua do Hospicio, 144 - Rio de Janeiro - Em S. Paulo, Rua Direita, 11 - *Drogaria Amaranthe.*

Reflexão do marechal

- Quando eu ganhar outro quintal, hei de ficar requintado como o Ruy

- O Chicho Salles tem duas nacionalidades.

- Como assim?

- E' um brasileiro *argentino.*

Chinato Ballor

- Mas o Pente Fino deixa o marechal fazer esse papelão de namorado, com aquella cara?

- Elle quiz intervir, mas o Hermes declarou-lhe que em tudo elle mandava, menos no coração.

Outro dia falava-se na ilha Francisca:

- Francisca o que! aventurou um indiscreto...

- Então como é?

- Não sei nada não, *rien, rien.*

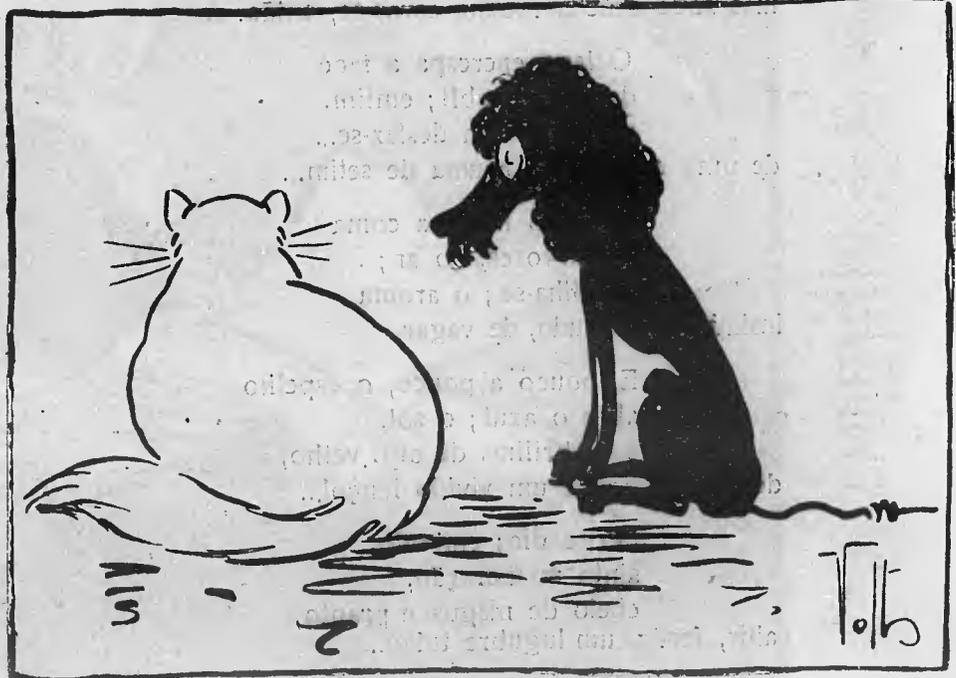
O Edwiges de Queiroz, que tinha pretensões a governador do Estado do Rio, foi parar na policia...

GAMBAROTTA
OYNOS vino vecchio chinato e aromatizzato

CANADIAN è la sigaretta ideale dei fumatori.

Está quasi collocada a familia Teffé

(Dos jornões)



Só faltam esses dois...



Sensações da Chuva No Bar Italia

(Inedito)

A névoa, em cima, esvoaça...
Cobre-se o céu azul
de lúgubre fumaça :
boia no vento, corre para o sul.

Fica o rosal implume ;
(chão sem flores, hostile...)
não o ronda o cardume
de abelhas de oiro e colibris de anil.

Não se ouvem mais papeios
no velho coruchéo ;
em garrúlos torneios
as audorinhas buscam novo céu.

Da bruma numa aberta
vê-se a cornija em flor
da cathedral deserta,
sem o gazil chiireio atroador.

O fino rocal de astros
de um raio, acceso em luz,
rompe a neblina, em nastros ;
porém, de novo, a sombra desce á flux...

O pecegueiro em sangue,
torto como um jogral,
curvo, esqualido, exangue,
déspe a florada após o vendaval.

O alto cimo de um monte
rasga a celagem ; não
se alastra no horizonte,
mas sóbe e nella mesma esvae-se, então.

O lago encrespa a face
da agua mobil ; emfim,
na escumilha desfaz-se...
de uma esgarça da bruma de setim...

O vento irriça a coma
das arvores, no ar ;
desfolha-se ; o aroma
insinúa-se em tudo, de vagar.

E, pouco a pouco, o espelho
abre o azul ; o sol,
com brilhos de oiro velho,
de alvor estende um vivido lençol...

Fez-se dia ; emtanto,
sinto no coração,
cheio de magua e pranto,
cahir, feróz, um lugubre tufão...

MANOEL DE AZEVEDO

Junho - XIII

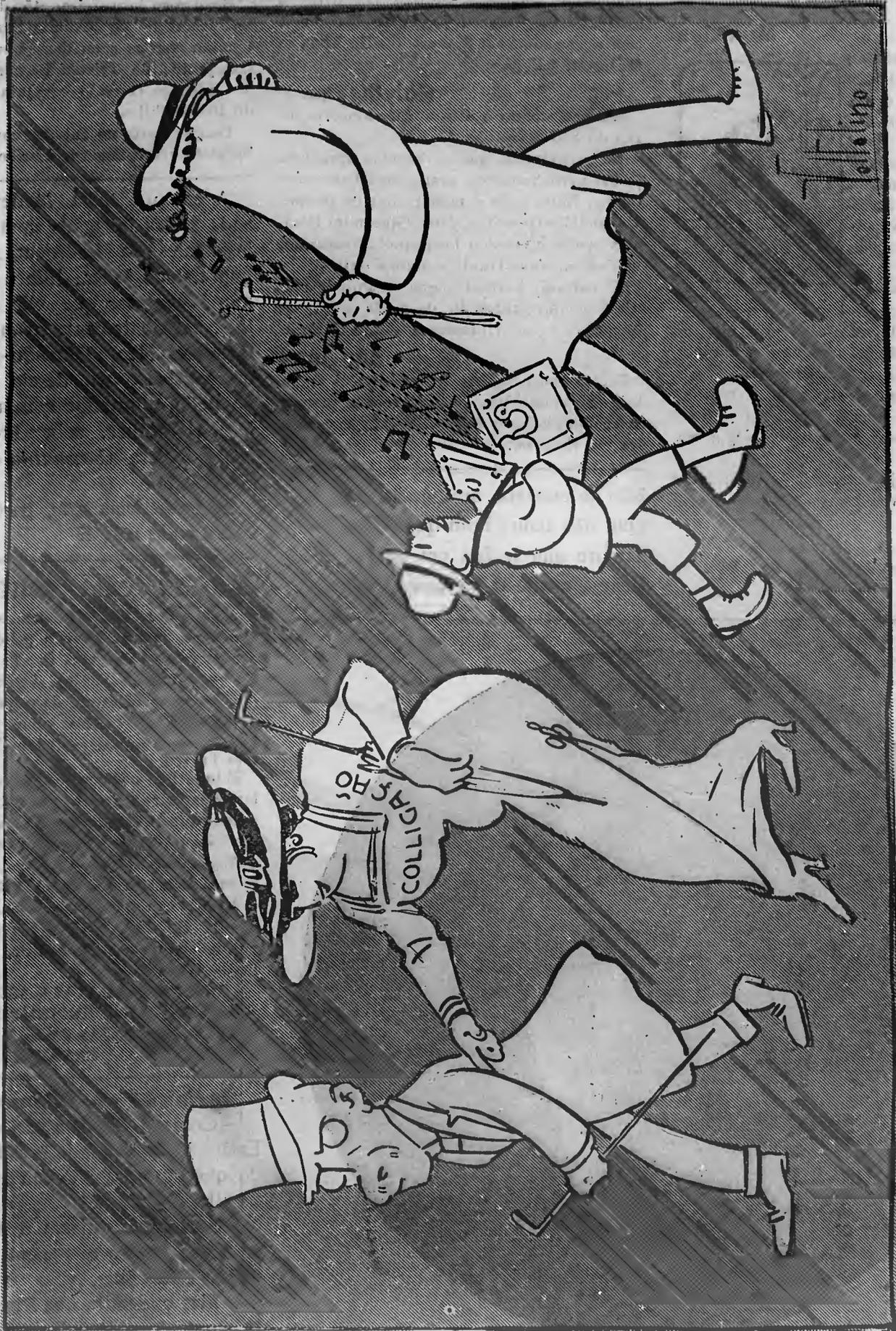


O marechal leu no jornal que o fogão a gaz faz 50 % de economia. Immediatamente mandou comprar dois fogões a gaz para o Cattete.

—Porque ?

—Para fazer a cosinha de graça :
50 + 50 = 100. Dois fogões, 100 %
de economia...

SOUVENT FEMME VARIE.....



O PIRRALHO — La donna è mobile.....





De Camarote

Municipal

Quarta-feira realizou a sua festa artistica neste theatro o extraordinario comico Armando Falconi, que com Febo Mari e Tina di Lorenzo forma a deliciosa triade que a nossa platéa teve en-sejo de apreciar a quin-zena passada.



Falconi, na sua festa artistica foi insuperavel.

Aquelle typo do velho estudante, myope e cretino, do « Addio giovinezza » elle o compoz com uma perfoição assombrosa.

Terminou o espectáculo com a comedia em um acto « La consegna è di russ re » em que Falconi provocou interminaveis gargalhadas.

Febo Mari, cujo retrato hoje publicamos é tambem um bravo artista, já conhecido como tal.

Quinta-feira, com a festa artistica de Tina di Lorenzo, despediu-se de São Paulo a companhia.

Para hoje está annunciada a estrea da companhia francez, a de que faz parte o grande actor francez sr. Felix Huguénét, com a comedia em 3 actos de De Flers e Caillavet, « Papá ».

Polytheama

Sempre ropleto o alegre café-concerto da rua do São João.

Do programma que a empreza apresenta fazem parte numeros muitissimo bem escolhidos. Entre estes é mistér citar os sempre applaudidos Geraldos, o duc Giacomini Roni, a sympalhica canto a hespanhola Naccarina, la Fedora, Fany Guidi o muitos outros.

E' natural, portanto, que o Polytheama esteja sempre ontupido de gente o que os applausos sejam vibrantes o entusiasticos.

São José

Esta semana no São José subiu á scena todas as noites, nas duas sessões e sempre com casas ohoias o vaudeville de genere livre «A virtuosa».

Não se concebe uma casa
Que não tenha bom quintal...
Sempre que se fala em burro,
Vem á mente o marechal.

Cinema-Theatre Sta. Cecilia

Realiza-se terça-feira, 15 do corrente, a terceira recita do Gremio Dramatico Santa Cecilia, com as oomedias em um acto : « O intorprete », de Tristan Bernard, traducção de Eduardo Garrido e « Quincas Teixeira », de Bricio Filho.

Tomará parte no Intermezzo, o distincto barytono paulistano sr. Alarico Rebouças.

A sempre bella Mademoiselle F, anda talvez intrigada com os olhares insistentes do Monsieur..... Não se impressione Mlle... Elle é assim mesmo. Não pense que elle por olhar-lhe insistentemente tenha qualquer interesse. Não. Olhando-a, elle apenas satisfaz o seu desejo de amante do bello admirador constante da belleza da mulher, sobre tudo quando ella é belleza *charmanle* como a de Demoiselle.

Demais, *demoiselle* parece que o coresponde não é?

A zona está estragada!...

Ah! está? Ih... Quixem-se no bispo... Quem os manda tirar a pelle aos outros, seus oarraseos de uma figa?! «Quem tudo lo quer tudo lo perde». Agora queixem-se que a zona está estragada o que ha forrobodô! Pudera não! Nôs vamos indo muito bem. A zona nunca esteve melhor: negocio p'ra luro!

E tudo isto por quo a nossa oasa é soria, tem bom sortimento o vende barato. Todo mundo annuncia quo vende barato e vai se yer — que horror! preços apavorantes. Mas a freguezia que não vai nisso... volta logo as suas vistas para a CASA FREIRE.

A inveja camêta, o anonymato freme e insulta a CASA FREIRE protegida polo publico que è o melhor Juiz, deita e profunda raizes vigorosas.

LOUÇAS, CRISTAIS, METAES E OBJECTOS PARA PRESENTES.

Rua de São Bento N. 31-B.
CASA FREIRE



O actor Febo Mari

Reflexão do Hermes

— Como a humanidade é ingrata! Então, a humanidade brasileira é peor do que as outras. Vejam este negocio da ilha Francisca!

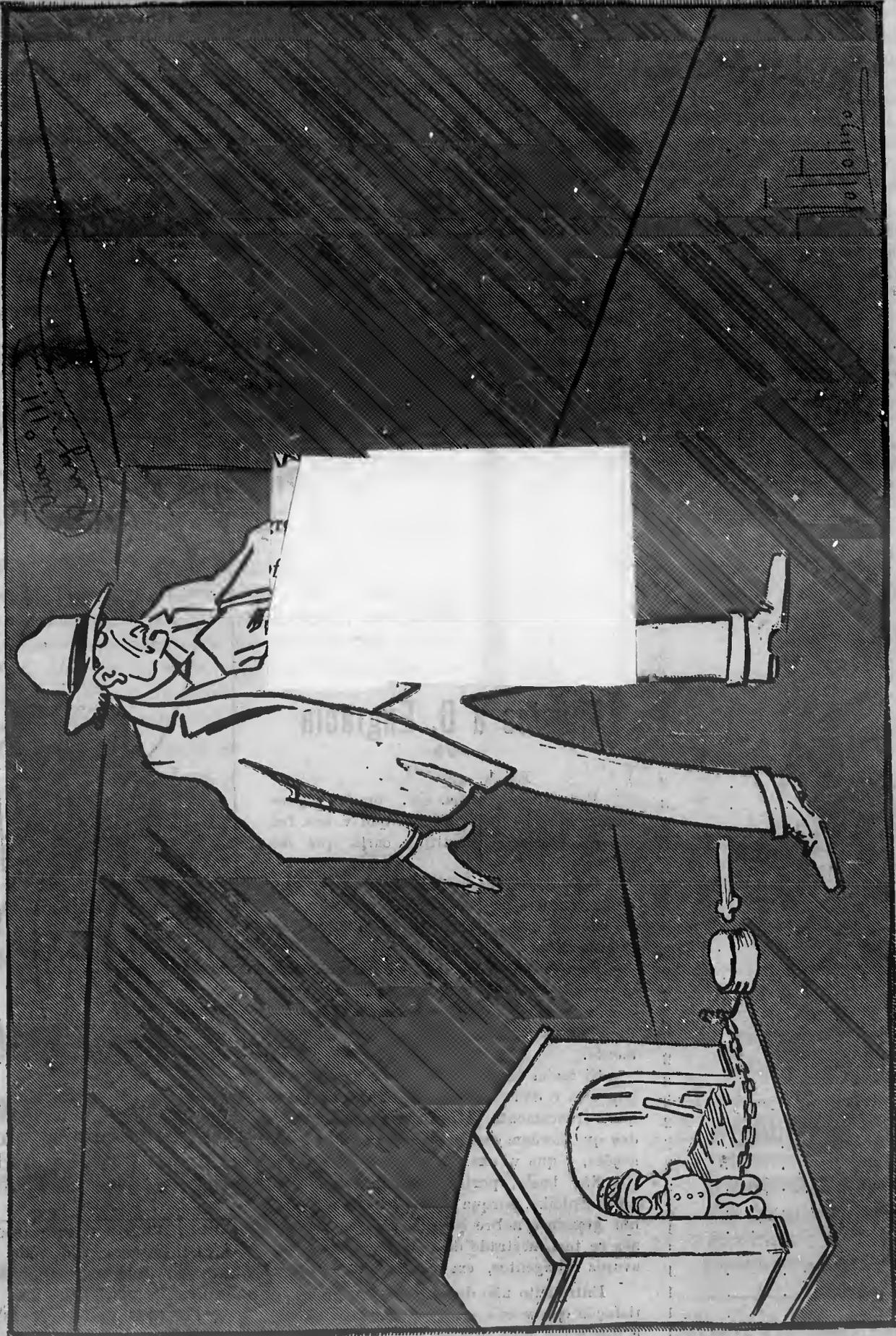
Falam tanto, dizem o diabo, e no entanto, parece que nem sabem da minha outra ilha.

— Mas que outra ilha? indagou n'este momento o Rivadavia.

— Pois a ilha do governador, não é minha?



© ultimo recurso



Pente-Fino — Estou vendo que solto o meu cachorro.....

MUTILADO

ecilla
corrente, a
tico Santa
acto : "O
tradução
Teixeira,,

distinto
ebouças.

iselle F,
s olhares
Não se
sim mes-
r olhar-
qualquer
elle ape-
amante
e da bel-
quando
no a de
que o

ada !...
no bispo...
os outros,
nem tudo
ueixam se
na fôrrobo-
do muito
: noçocio

é soria,
to. Todo
o e vai se
ntes. Mas
volta logo
RE.

freme e
gida polo
ta e pro

ES E OB-

L-B.
E

ingrata !
a é peor
negocio

o, e no
bem da

ou n'es-

r, não é



Concurso de feiura

Pobres dos feios de S. Paulo!
Elles insensivelmente estão dando lucro ao ladro gover o actual. O concurso de sellos deve ter crescido muito agora, dada a grande quantidade de votos para feios que o sorreio semanalmente nos traz.

Não ha quem não queira ser bonito, no entanto, os feios de S. Paulo são os seguintes:

Francisco Camargo Penteadó	25
Antonio de Souza Valle	22
Dr. Sampaio Vianna	20
Dr. Fernando Gomes	19
Dr. Ulysses Paranhos	18
Wolgrand Nogueira	18
Correa Vasques	16
Wenceslan de Queiroz	14
Domenico Angerami	12
Odilon Egidio do Amaral Souza	11
Francisco Arantes	10
Luiz Sergio Thomaz	10
Dr. José Martins Pinheiro Junior	9
Gustavo Oliva	9
Aristides Arruda Filho	8
Lahyr de Azevedo	9
Mario Gonçalves	5
Dr. Vid I de Aguiar	5
Luiz Feliciano de Toledo	5
Adolpho Pereira	5
Avelino Rebello	5
Frederico Azevedo Marques	4
José Bonifacio Netto	4
Decio Mallet	4
Laurindo de Brito	4
Edú Chaves	4
Dr. Mario Henrique Barroso	3
Plinio de Barros	3
Antonio Pinheiro Lisboa	3
Francisco Carvalho	3
Ermani Lacerda	3
Abelardo Cainby	3
Armando Ferreira Rosa	3
Alvaro de Oliveira Dick	3
Carlito R. Barbosa	3
Sebastião Lintz	2
Meira Netto	2
Lulú Vieira	2
Octavio Coelho	2
José Martins Bonilha	2
Dr. José Getulio Junior	2
José Antonio da Silva	2
Dr. Camara Lopes dos Anjos	2
Durval de Andrade Silva	2
Juvenal de Andrade	2
Braz de Souza Arruda	2
Franklin Queiroz	2
Júlio Bananero	1
Nabor da Rocha	1
Mario Mendes Aute	1
Mario Walter Bonecher	1
Dr. G. Rosa Corrêa	1
Octavio de Queiroz Aranha	1
Dr. Odilon Souza Aranha	1
Dr. Mario Stella Lima	1

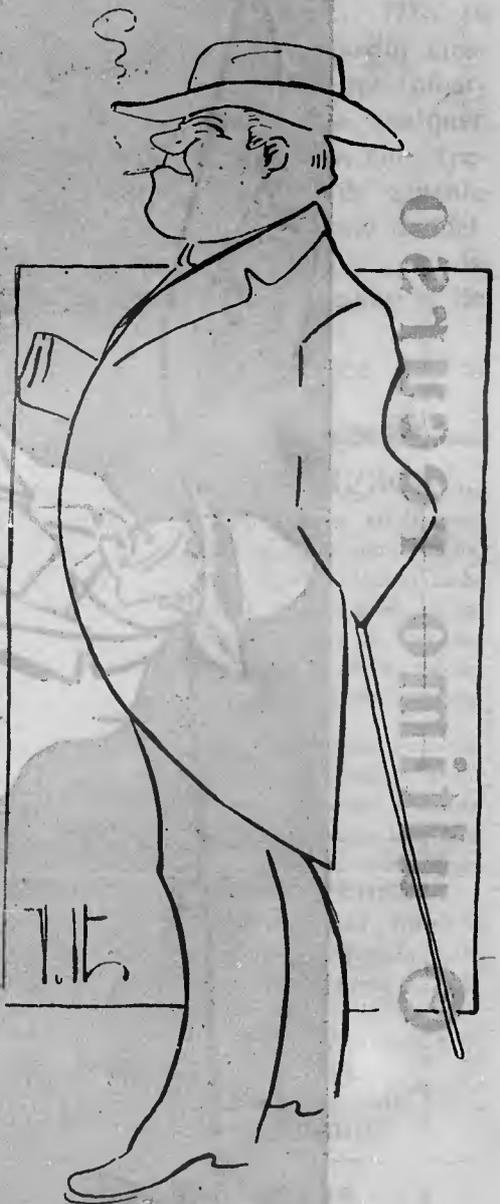
Manoel da Rocha Mello	1
Antonio Corrêa da Silva	1
Lupercio de Oliveira Passos	1
Persio Freire	1
Alfredo Rudge	1
Rodolpho Nevares	1
Dr. João Minervino	1
Clovis da Costa e Silva	1
André Soares do Canto	1
Capitão Rodolfo Miranda	1
Conego Hygino de Campos	1
Abelardo Cahuby	1
Alvaro Dias da Silva	1
José Pereira da Silva	1
Leandro Dupré	1
Waldomiro Carvalho	1
Luiz Silva Nunes	1
Dr. Nardi Filho	1
Dr. Julio Maricato	1
Mario Marcondes Moura	1
João Alfredo Correa Sampaio	1
Dr. Mario Egidio Souza Aranha	1

quello elemento preciosissimo, com pouco esforço conseguirá acrisolar o seu espirito.

E' verdade que em se tratando de filha unica de viuva rica, o esforço a empregar será bem maior, mas on ostou bem munido de cansticos e applical-os-ei sempre, sem a menor prudencia, como já disse no ultimo bilhete que lho dirigi.

Jacinto Góes.

Cornelio Pires



Bilhetes a D. Engracia

Exma. sra.

Permitta-me, exma. sra., oppôr alguns argumentos ás considerações que v. exa. fez sobre a educação, na ultima carta que me escreveu.

Isso de educação não é como v. exa. pensa, embora sejam verdadeiras algumas de suas opiniões a respeito desse assumpto interessante.

Sem duvida a boa indole é um elemento de grande valor para a formação do caracter, mas nem por isso a educação fica sendo, simplesmente, o reflexo d'um temperamento.

Si assim fosse, exma. sra., apontar-se-iam com o dedo as pessoas educadas, porque, francamente, é bem exiguo o numero dos que herdám esse *penchement* para as boas acções, a que v. exa. se referiu.

Não basta, portanto, a boa indole de mlle. Zuleika, porque a despeito de ter ella um grande e nobre coração não poucas vezes se tem mostrado de uma parcimonia de avaros rabngentos, em materia de *politesse*.

Entretanto não deixo de approvar a satisfação que v. exa. sente, sabendo carinhosa e boa a sua filha dilecta, porque a bondade é como o talento, nasce com o individuo, o a educação adquire-se e quem já dispõe da-

O poeta caipira que tambem enverga frack, quando vem á Capitá.

Um illustre clinico do Rio sendo chamado pelo marechal, declarou que não era veterinario.

O Hermes deu o desespero o mandou dizer ao medico, que não chamava um veterinario, porque ainda não se considerava veterano!!!

MUTILADO



O Arcebispo D. Claudio José

aconselha o Bromil



Escreve-nos o Arcebispo de Porto Alegre, Dom Claudio José:

O Snr. João Daudt me havendo offerecido bom numero de frascos de Bromil, fui distribuindo com os pobresinhos, com os seminaristas, e sempre com vantagem, esse salutar remedio. Causou-me admiração a rapida cura do seminarista Silvio, filho do fallecido Francisco Vicente Dias, que soffria desde a mais tenra idade, e com dous frascos de Bromil ficou perfeitamente curado.

Porto Alegre, 8 de Junho de 1912.

† Claudio José, Arcebispo de P. Alegre.

O Bromil é um peitoral eficaz para curar bronchites, coqueluche, asthma, rouquidão e tosse. Por suas propriedades notaveis, desentópe o peito, faz expellir o catarrho, allivia os pulmões, fazendo cessar o chiado da tosse.

Laboratorio Daudt & Lagunilla, Rio.

Sprechen Sie Deutsch? Do You Speak English?

Se não, procure o conhecido professor

HENRY WIESE

ex-professor da Corte Belga e das

ESCOLAS BERLITZ de Londres, Bruxellas e Lisboa

Rua 15 de Novembro N. 50 B -- (1.º andar)

Bicycle "STAR"

A melhor bicyclette inglesa

ELEGANTE SOLIDA E VELOZ

A 5 mil réis por semana

Na cidade de S. Paulo é entregue sem deposito.

CLUBS - CASA STANDARD PRAÇA ANTONIO PRADO: 126



DEPURATIVO LYRA CURA
HEMOSANO SYPHILIS
SABOR AGRADAVEL
Não ataca o estomago

BROMIL CURA TOSSE, BRONCHITE
ASTHMA, COQUELUCHÉ
e ROUQUIDÃO

Casa Raunier

Sociedade Anonyma
CAPITAL 5.310:000\$000

Secções especiaes de ar-
tigos Inglezes e Francezes
para homens

Officina de alfaiate de 1.^a categoria

Matriz no RIO DE JANEIRO:

Rua do Ouvidor N. 172

Filial em SÃO PAULO:

Rua 15 de Novembro N. 39

Loteria do Estado

DE
S. PAULO

Deposito no Thezouro do Estado: 100:000\$000

EXTRACÇÕES ÀS 2.^{as} E 5.^{as} FEIRAS

AVISO IMPORTANTE — Os bilhetes vendidos para fóra do Estado estão sujeitos ao sello adhesivo Federal de 50 rs. em cada fracção, devendo os pedidos nessas condições ser bem claros afim de evitar a infracção da lei, visto que, qualquer infracção corre sob inteira e unica responsabilidade d'aquelle que os vende sem o respectivo sello. *Os Concessionarios*

J. AZEVEDO & C.^{IA}

Caixa, 2 — Rua Quintino Bocayuva, 32 — Endereço Telegraphico "LOTERPAULO,"
S. PAULO

Ordem das extracções de Julho

Datas	DIAS	Premio Maior	PREÇO DO BILHETE	DIVISÃO
17	Quinta feira	100:000\$000	4\$500	Quintos a \$900
21	Segunda feira	20:000\$000	1\$800	Meios a \$900
24	Quinta feira	40:000\$000	3\$600	Quartos a \$900
28	Segunda-feira	20:000\$000	1\$800	Meios a \$900
31	Quinta feira	20:000\$000	1\$800	Meios a \$900

NA BAHIA...

Grande successo das
Pilulas de Bruzzi!...

Snr. Bruzzi & C.

Rio de Janeiro

SERVIÇOS DE ENGENHARIA Ayroza Galvão & C.

ENGENHEIROS CIVIS E INDUSTRIAES

Incumbe-se de todo serviço de Engenharia Civil e Industrial

Escriptorio Technico - S. Paulo - Rua José Bonifacio, 30 (1.^o andar)

Levo ao conhecimento de voces que tenho applicado em muitas pessoas que soffrem de « gonorrhéas » as Pilulas de Bruzzi, e a todos que dellas tem feito uso tem obtido a cura radical, venho portanto, felicital-os por tão util medicamento.

Jequiriçá, 4 de março de 1912

Coronel Leonel Marques de Magalhães

A venda em todas as drogarias e pharmacias, nos depositari^{os}, Bruzzi & Como rua do Hospicio. 144 — Em S. Paulo, [Dro-





Bexiga, Rins, Prostata, Urethra



A UROFORMINA GRANULADA de Giffoni è um precioso diuretico e antiseptico dos rins, da bexiga, da urethra e dos intestinos. Dissolve o acido urico e os uratos. Pur isso é ella empregada sempre com feliz resultado na insufficiencia renal nas cystites, pyelites, nephritis, pyelo-nephritis, uretritis crhonicas, inflamação da prostata, catharro da bexiga, typho abdominal, nremia, diathese, urica, arêas, calculos, etc.

As pessoas idosas ou não que têm a bexiga preguicosa e cuja urina se decompõe facilmente devido á retenção, encontram na UROFORMINA de GIFFONI um verdadeiro ESPECIFICO porque ella não só facilita e augmenta o DIURESE, como desinfecta a BEXIGA e a URINA evitando a fermentação desta e a infecção do organismo pelos productos dessa decomposição. Numerosos attestados dos mais notaveis clinicos provam a sua efficacia. Vide a bulla que acompanha cada frasco.

Encontra-se nas boas drogarias e pharmacias desta capital e dos Estados e no

Deposito: Drogaria FRANCISCO GIFFONI & C. - Rua Primeiro de Março, 17 - Rio de Janeiro



SO' E' calvo quem quer —
Perde os cabellos quem quer —
Tem barba falhada quem quer — **Porque o** —
Tem caspa quem quer —

PILOGENIO

faz brotar novos cabellos, impede a sua queda, faz vir uma barba forte e sadia e faz desaparecer completamente a caspa e quasquer parasitas da cabeça, barba e sobrancelhas. Numerosos casos de curas em pessoas conhecidas são a prova da sua efficacia. A venda nas boas pharmacias e perfumarias desta cidade e do estado e no deposito geral. Drogaria Francisco Giffoni & C. - Rua Primeiro de Março, 17. - Rio de Janeiro

Grandiosa Scoperta

Ristoratore-Anticanizie Welman

Per combattere la canizie, la forfora, la ruvidezza e la caduta dei capelli, havvi un solo ricorso :

il RISTORATORE-ANTICANIZIE WELMAN

Esso può considerarsi come la più importante scoperta del genere. — Efficacissimo sotto tutti i rapporti, non presenta nessuno dei tanti inconvenienti che si lamentano sull'impiego dei più rinomati prodotti similari, fortemente impregnati di sostanze venefiche e ossidanti : quali, ad esempio, quelle ad effetto immediato, quasi sempre a base di *Nitrato d'argento*, di *Parafenilendiamina*, *Mercurio*, *Permanganato*, ecc., ecc., che oltre a macchiare la pelle e la biancheria, producono in breve l'intossicazione del sangue e la caduta dei capelli.

Il «Ristoratore-Anticanizie Welman» ridona ai capelli e alla barba il loro primitivo colore ne aumenta considerevolmente la massa, ne rinforza i bulbi e rimette in circolazione l'umore colorante, alla cui assenza va attribuito il fenomeno della calvizie

In vendita presso tutte le più importante barberie, farmacie e drogherie.

Flacon grande 5\$000

000
IRAS
hora do Estado
ção, devendo
fracção da lei,
responsabilidade
ionarios
DO & C. IA
TERPAULO,
DIVISÃO
quintos a \$900
Meios a \$900
quartos a \$900
Meios a \$900
Meios a \$900

ruzzi I...
le Janeiro
voces que te-
as que soffrem
de Bruzzi, e a
tem obtido a
felicital-os por
1912
de Magalhães
rias e pharma-
uzzi & Como
S. Pulo, Dro-



As maiores fortunas dos Estados Unidos fo-
ram feitas com negociações de terrenos.

Não hesitem.

Comprem enquanto estão baratos

==== os terrenos em ====

PINHEIROS

E

Villa Magdalena

(BONDE DE PINHEIROS)

o maior successo actual de terrenos

VISITEM TODOS